PARLAMENT EWROPEW 2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0065/2014

29.1.2014

RAPPORT

dwar il-finanzjament fit-tul tal-ekonomija Ewropea
(2013/2175(INI))

Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

Rapporteur: Wolf Klinz

Magħquda fid-diversità

PR_INI

WERREJ

Paġna

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW 3

NOTA SPJEGATTIVA 13

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-IMPJIEGI U L-AFFARIJIET SOĊJALI....................16

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI 21

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT 25

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-finanzjament fit-tul tal-ekonomija Ewropea
(2013/2175(INI))

Il-Parlament Ewropew,

– wara li kkunsidra l-Green Paper tal-Kummissjoni intitolata "Il-Finanzjament fuq Terminu Twil tal-Ekonomija Ewropea" (COM(2013)0150),

– wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fondi ta' Investiment Ewropej fuq Terminu Twil (COM(2013)0462),

– wara li kkunsidra l-Prinċipji ta' Livell Għoli tal-OECD tal-Finanzjament ta' Investiment fit-Tul minn Investituri Istituzzjonali,

– wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni intitolata "Ewropa 2020: Strateġija għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklussiv" (COM(2010)2020),

– wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni intitolata "Aħseb l-Ewwel fiż-Żgħir": "Att dwar in-Negozji ż-Żgħar għall-Ewropa" (COM(2008)0394), li tirrikonoxxi r-rwol ċentrali tal-SMEs fl-ekonomija tal-UE u għandha l-għan li ssaħħaħ ir-rwol tal-SMEs u tippromwovi t-tkabbir tagħhom u l-potenzjal li joħolqu l-impjiegi billi ttaffi għadd ta' problemi meqjusa li qed ifixklu l-iżvilupp tagħhom,

– wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni intitolata "Pjan ta' azzjoni għat-titjib tal-aċċess għall-finanzi għall-SMEs" (COM(2011)0870),

– wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni għal "regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-intrapriżi u l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (2014-2020)" (COM(2011)0834),

– wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-23 ta' Frar 2011 intitolata "Reviżjoni tal-"Att dwar in-Negozji ż-Żgħar" għall-Ewropa" (COM(2011)0078) u r-riżoluzzjoni tal-Parlament tat-12 ta' Mejju 2011 dwarha[1],

– wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 345/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2013 dwar fondi Ewropej ta' kapital ta' riskju[2],

– wara li kkunsidra d-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar Maniġers ta' Fondi ta' Investiment Alternattivi u li temenda d-Direttivi 2003/41/KE u 2009/41/KE u 2009/65/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009 u (UE) Nru 1095/2010[3],

– wara li kkunsidra n-negozjati tas-Sħubija Transatlantika għall-Kummerċ u l-

[1] ĠU C 377 E, 7.12.2012, p. 102.
[2] ĠU L 115, 25.4.2013, p. 1.
[3] ĠU L 174, 1.7.2011, p. 1.

Investiment,

– wara li kkunsidra l-Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura,

– wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji u l-opinjonijiet tal-Kumitat għall-Impjieg u l-Affarijiet Soċjali u tal-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali (A7-0065/2014),

A. billi, skont il-Kummissjoni, il-banek kummerċjali huma sors primarju ta' finanzjament fl-UE, peress li jipprovdu aktar minn 75% ta' intermedjazzjoni finanzjarja;

B. billi l-kriżi finanzjarja globali u l-kriżi tad-dejn sovran fl-UE fixklu b'mod sinifikanti l-proċess ta' intermedjazzjoni finanzjarja u l-abilità tas-settur finanzjarju tal-Ewropa li jidderieġi t-tfaddil għall-ħtiġijiet ta' investiment fuq terminu twil, minħabba l-ambjent makroekonomiku dgħajjef;

C. billi l-investiment pubbliku għandu rwol ewlieni x'jaqdi biex jimmotiva l-investiment fit-tul; billi, kif jidher mill-istudji reċenti tal-Kummissjoni[1], il-politiki ta' konsolidazzjoni fiskali, b'mod partikolari meta kkoordinati fil-livell tal-UE, kellhom impatt kbir ħafna fuq l-investiment fit-tul, minħabba l-effetti sekondarji u l-eżistenza ta' multiplikatur fiskali pożittiv;

D. billi l-kompetituri internazzjonali tal-UE, bħall-Istati Uniti jew il-Ġappun, żammew livelli għolja ta' investiment pubbliku, filwaqt li l-politiki tal-UE wasslu għal livelli baxxi ħafna ta' dan it-tip ta' investiment;

E. billi hemm nuqqas persistenti ta' fiduċja u livell għoli ta' averżjoni għar-riskju min-naħa tal-investituri kemm privati kif ukoll istituzzjonali;

F. billi l-interessi baxxi u l-projezzjonijiet ta' tkabbir baxx, għall-inqas għall-futur prevedibbli u l-inċertezza ekonomika naqqsu b'mod sinifikanti l-provvista tal-finanzjament fit-tul kif ukoll il-ħajra għar-riskju għall-proġetti fit-tul;

G. billi finanzi pubbliċi limitati fl-Istati Membri fixklu l-kapaċità tas-settur pubbliku li jinvesti fl-infrastruttura;

H. billi l-Parlament talab aktar minn darba att leġiżlattiv dwar ir-ristrutturar tal-kumpaniji (kif kien diġà mitlub f'Jannar 2013) sabiex in-negozji jkunu jistgħu jippjanaw fit-tul;

I. billi ż-żieda fil-qgħad ġenerali, b'mod partikolari fil-qgħad fost iż-żgħażagħ, tibqa' theddida kbira għall-konverġenza ekonomika u soċjali fil-livell tal-UE;

Raġunament

1. Jilqa' l-inizjattiva tal-Kummissjoni li tibda dibattitu wiesa' dwar modi li jħeġġu l-provvista ta' finanzjament fit-tul u jtejbu u jiddiversifikaw is-sistema ta' intermedjazzjoni finanzjarja għal investiment fit-tul fl-UE; jenfasizza, madankollu, li jeħtieġ isir progress konkret b'mod urġenti sabiex jerġa' jiġi mniedi l-investiment fit-tul

[1] http://ec.europa.eu/economy_finance/publications/economic_paper/2013/pdf/ecp506_en.pdf

u l-ħolqien ta’ impjiegi fl-UE; jenfasizza li d-definizzjoni ta’ finanzjament fit-tul għandha tkun ibbilanċjata u tinkludi l-eżistenza ta’ obbligazzjonijiet stabbli li jimmaniġġjaw l-assi fit-tul mingħajr ebda riskju ta’ likwidità eċċessiva;

2. Jenfasizza li l-investimenti fit-tul iridu jkunu konformi mal-ħtiġijiet tal-ekonomija reali sabiex jipprovdu l-bażi neċessarja għat-tkabbir ekonomiku kontinwu u sostenibbli u l-benessri soċjali meħtieġa biex tinkiseb UE kompetittiva, sostenibbli, soċjalment inklussiva u innovattiva;

3. Jinnota l-ispeċifiċità taċ-ċirkostanzi ffaċċjati fil-livelli lokali u reġjonali u jitlob kooperazzjoni effiċjenti bejn l-istituzzjonijiet tal-UE, l-Istati Membri u l-awtoritajiet lokali u reġjonali sabiex jiġu ffaċilitati proġetti transnazzjonali u l-istabbiliment ta' kultura ta' investiment fit-tul fl-UE kollha;

4. Jenfasizza li l-investimenti fit-tul iridu jkunu konformi mal-għanijiet tal-istrateġija Ewropa 2020 għat-tkabbir, l-aġġornament tal-politika industrijali tal-2012, l-inizjattiva tal-Unjoni ta' Innovazzjoni kif ukoll il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa;

5. Jenfasizza li l-ispejjeż tat-taħriġ u l-edukazzjoni għandhom jiġu trattati bħala investimenti fit-tul;

6. Jinnota li l-kapaċità tal-ekonomija li tipprovdi finanzjament għal investiment fit-tul tiddependi fuq id-domanda pubblika u privata, li t-tnejn huma baxxi ħafna fl-UE, il-kultura ta’ investiment tagħha kif ukoll il-kapaċità tagħha li tiġġenera finanzjamenti u li tattira u żżomm kapital ta’ investiment dirett domestiku u barrani;

7. Jenfasizza li l-investimenti fit-tul għandhom rwol kruċjali fl-istabbilizzazzjoni tas-swieq finanzjarji permezz ta' investiment kontroċikliku li jippromwovi t-tkabbir ekonomiku sostenibbli;

8. Jinnota li l-banek fl-UE jipprovdu aktar minn 75 % tal-investiment fit-tul, li joħloq dipendenza sinifikanti fuq dan is-sors ta' finanzjament, filwaqt li fl-Istati Uniti anqas minn 20 % tal-finanzjament fit-tul huwa pprovdut mill-banek, u maġġoranza kbira minn swieq tal-kapital żviluppati sew;

9. Jinnota li s-sistema finanzjarja tal-UE se ssir aktar flessibbli b’firxa usa’ ta’ sorsi ta’ finanzi mhux bankarji u strumenti li jservu lil dawk li jfaddlu u l-ħtiġijiet finanzjarji fit-tul tal-kumpaniji;

10. Jinnota li biex jintlaħqu l-għanijiet tal-UE fil-qasam tal-klima u l-enerġija, jeħtieġ li allokazzjoni tal-assi tiġi indirizzata lejn l-investiment ekoloġiku fit-tul;

11. Jenfasizza li l-konsolidazzjoni fiskali hija l-prijorità għall-baġits pubbliċi bl-għan li tiżgura u tirkupra l-konformità mal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir u mat-tieni pakkett ta' proposti għall-governanza ekonomika; għalhekk jappoġġja l-inizjattiva maħsuba biex issaħħaħ l-investiment privat fil-finanzjament fit-tul;

Ostakoli għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklussiv

12. Jinnota li l-finanzjament pubbliku huwa limitat minħabba t-tkabbir ekonomiku bil-mod, ġestjoni ħażina tal-baġit pubbliku u l-għoti tal-għajnuna statali biex ikunu salvati l-istituzzjonijiet finanzjarji;

13. Jinnota li ċerti pajjiżi qed jiffaċċjaw ostakoli serji għall-aċċess tas-swieq tal-kapital, jew qed ikunu saħansitra mċaħħda minn dan l-aċċess għaliex akkumulaw livelli eċċessivi ta' dejn fis-snin riċenti, filwaqt li s-swieq tal-kapital kienu l-kawża ewlenija tal-kriżi riċenti; jinnota wkoll li l-SMEs f'bosta Stati Membri qed ikollhom diffikultà kbira biex jaċċedu għall-kapital, minħabba li l-banek kummerċjali huma lesti biss li jselfu taħt kundizzjonijiet diffiċli wisq;

14. Jinnota li ċerti investituri mis-settur bankarju u tal-assigurazzjoni jeħtieġu jadattaw il-mudelli tan-negozju tagħhom għal rekwiżiti regolatorji stretti u li qed jevolvu; jenfasizza li dawn ir-rekwiżiti huma mistennija li jsaħħu l-finanzjament tal-ekonomija reali u għandhom jikkontribwixxu għall-għanijiet ġenerali tal-UE maħsuba għal ekonomija sostenibbli, inklussiva u intelliġenti;

15. Jinnota li l-investituri jistgħu wkoll jiġu skoraġġuti milli jinvestu f'ċerti setturi, minħabba r-riskju ta' tibdiliet regolatorji li jistgħu materjalment ibiddlu l-kundizzjonijiet ekonomiċi ta' proġett;

16. Jistieden lill-Kummissjoni biex, f'kooperazzjoni mal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku, tivvaluta r-riskji sistemiċi li jinħolqu għas-swieq tal-kapital u s-soċjetà ġenerali minħabba l-eċċess ta' assi marbuta mal-karbonju li ma jistgħux jerġgħu jintużaw; jitlob lill-Kummissjoni tirrapporta dwar dik il-valutazzjoni bħala segwitu għall-Green Paper tagħha;

17. Jinnota li l-kodiċijiet ta' falliment attwali fl-UE huma frammentati u jistgħu, f'ċerti każijiet, jiskoraġġixxu l-investiment transfruntier u jirrestrinġu l-kapaċità tal-investituri li jirkupraw il-kapital tagħhom f'każ li jfalli proġett; iwissi li ġirja lejn l-iktar livell baxx rigward il-protezzjoni tal-investitur trid tiġi evitata; jirrikonoxxi li d-dispożizzjonijiet tal-falliment jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Istati Membri;

Mekkaniżmi alternattivi ta' finanzjament

18. Jinnota li l-banek kummerċjali x'aktarx jibqgħu sors ewlieni ta' finanzjament u li huwa fundamentali għall-Istati Membri li jistabbilixxu sorsi ġodda biex jikkumplimentaw mekkaniżmi stabbiliti u jagħmlu tajjeb għan-nuqqas ta' finanzjament, filwaqt li jipprovdu qafas regolatorju u superviżorju xieraq immirat lejn il-ħtiġijiet tal-ekonomija reali; jiddispjaċih li matul l-aħħar għoxrin sena l-offerti pubbliċi fl-UE naqsu u dan fixkel it-tkabbir, il-ħolqien tal-impjiegi, l-innovazzjoni u l-istabbiltà. jinnota li l-SMEs elenkati jirrappreżentaw proporzjon sinifikanti tal-impjiegi kollha maħluqa fl-UE u jiddispjaċih għall-konsegwenzi negattivi li jkollhom dawn il-kumpaniji minħabba kapital limitat fil-fażi tat-tkabbir;

19. Jipproponi li jitqies il-ħolqien ta' sezzjoni ta'investiment fi ħdan il-baġit tal-UE;

20. Jilqa' l-proposta leġiżlattiva tal-Kummissjoni dwar il-fondi ta' investiment fit-tul; jinnota li l-karatteristiċi previsti tagħhom ifisser li se jservu prinċipalment lill-investituri

istituzzjonali; jirrimarka li r-reġim tal-UE dwar fondi alternattivi ta' investiment, kapital ta' riskju u fondi ta' investiment soċjali jipprovdi wkoll mudelli ta' strument xieraq ta' investiment;

21. Jenfasizza r-rwol imsaħħaħ ta’ strumenti finanzjarji innovattivi ġodda fl-oqsma kollha ta’ attività u fil-fondi kollha koperti mill-Fondi Strutturali u mill-Fondi ta’ Investiment Ewropej; jenfasizza li r-rwol tal-istrumenti finanzjarji fi ħdan il-politika ta’ koeżjoni qed jikber, minħabba d-disponibilità fqira ta’ self għall-investiment fl-ekonomija reali; jistieden lill-Kummissjoni tiggarantixxi ċ-ċarezza legali u t-trasparenza tal-istrumenti finanzjarji ġodda kummerċjalment disponibbli u tistabbilixxi rabtiet aktar sodi mal-għażliet ta’ self tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI);

22. Jistieden lill-Kummissjoni tipproponi qafas Ewropew imsaħħaħ għall-fondi ta’ investiment anqas likwidi sabiex tiddеrieġi l-likwidità għal żmien qasir tal-unitajiet domestiċi privati f’investimenti fit-tul, u biex tipprovdi soluzzjoni addizzjonali ta’ rtirar;

23. Iħeġġeġ lill-partijiet interessati jiżviluppaw aktar l-Inizjattiva tal-UE-Bank Ewropew tal-Investiment tal-Bonds tal-Proġetti biex iżidu l-finanzjament ta’ proġetti kbar Ewropej ta’ infrastruttura fis-setturi tat-trasport, l-enerġija u t-teknoloġija tal-informazzjoni; jistieden lill-Istati Membri jiżviluppaw inizjattivi nazzjonali tal-bonds tal-proġetti appoġġati minn skemi ta' garanzija; ifakkar li l-garanziji pubbliċi għandhom jingħataw biss taħt kundizzjonijiet stretti maħsuba biex jiżguraw il-provvediment xieraq tal-beni pubbliċi;

24. Jemmen li s-Sħubiji Pubbliċi-Privati (PPP) jistgħu jkunu metodu effettiv u kosteffiċjenti biex jiffaċilitaw il-kollaborazzjoni bejn is-settur pubbliku u privat għal ċerti investimenti, speċjalment fil-proġetti ta’ infrastruttura; jinnota li hemm ħtieġa kbira għal livell għoli ta’ għarfien li jippermetti selezzjoni xierqa, evalwazzjoni, disinn, ippjanar fit-tul u stabbiliment ta' arranġamenti ta’ finanzjament ta’ tali proġetti.

25. Jemmen li l-investituri pubbliċi fit-tul (banek ta' żvilupp nazzjonali, reġjonali u multilaterali u istituzzjonijiet finanzjarji pubbliċi) huma għodda b'saħħithom biex jistimulaw l-investiment privat u b'hekk jippermettu l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u jikkatalizzaw il-finanzjament fit-tul għall-impriżi ta' interess pubbliku usa' u ta' importanza strateġika, jiġifieri dawk li jżidu l-valur għall-objettivi ta' politika pubblika relatati mat-tkabbir ekonomiku, il-koeżjoni soċjali u l-protezzjoni ambjentali; jenfasizza l-importanza tar-responsabbiltà, it-trasparenza u s-sjieda demokratika tal-għanijiet mixtieqa tal-investiment fit-tul u l-mekkaniżmi ta’ faċilitazzjoni;

26. Jistieden lill-Kummissjoni biex, f'dokument ta’ segwitu, tesplora u tiżviluppa approċċ armonizzat għal valutazzjoni fit-tul ta’ proġetti ta’ interess ġenerali appoġġjat mir-riżorsi pubbliċi fil-livell tal-UE u dak nazzjonali;

27. Jistieden lill-Istati Membri joħolqu netwerks xierqa għall-kooperazzjoni u l-iskambju tal-informazzjoni, u jistabbilixxu investituri pubbliċi fit-tul nazzjonali jew reġjonali li jistgħu jitgħallmu mill-aħjar prattika tal-istituzzjonijiet diġà stabbiliti; jenfasizza, f’dan ir-rigward, li tali banek tal-iżvilupp nazzjonali jew reġjonali, li spiss huma strutturati fuq linji kooperattivi, komplew joffru finanzjament affidabbli għall-ekonomiji reġjonali u lokali matul il-kriżi attwali; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-

appoġġ tagħhom għall-istituzzjonijiet finanzjarji ta' dan it-tip;

28. Jistieden lill-Kummissjoni tesplora modi li bihom tappoġġja lill-Istati Membri li jirrikjedu assistenza finanzjarja u teknika biex jistabbilixxu l-investituri pubbliċi fit-tul nazzjonali u reġjonali tagħhom, u biex jeżaminaw il-possibilità ta' mekkaniżmu ta' garanzija tal-UE għall-investituri fit-tul nazzjonali;

29. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jesploraw il-potenzjal għal tekniki ta' aggregazzjoni u raggruppament biex b'hekk itejbu l-prospetti għal proġetti ta' infrastruttura soċjali u proġetti oħrajn fuq skala iżgħar biex jiġi attirat l-investiment meħtieġ;

30. Jinnota t-tkabbir mgħaġġel tal-finanzjament kollettiv u jemmen li dan jista' jġib opportunitajiet ġodda; jenfasizza, madankollu, li l-protezzjoni u t-trasparenza tal-investitur iridu jiġu rispettati;

31. Jemmen li l-investituri istituzzjonali – kumpaniji tal-assigurazzjoni, fondi tal-pensjonijiet, negozji tal-familja, fondi mutwi u allokazzjonijiet – huma fornituri xierqa u affidabbli tal-finanzjament fit-tul, minħabba l-perspettivi ta' żmien itwal tal-mudelli ta' negozju tagħhom; jenfasizza li r-rekwiżiti ta' superviżjoni u dawk prudenzjali xierqa relatati ma' dawn l-investituri istituzzjonali jeħtieġu jiġu mtejba u kkalibrati sabiex jippromwovu l-investimenti fit-tul għal ekonomija reali intelliġenti, sostenibbli u inklussiva;

32. Jenfasizza l-ħtieġa li jitjieb l-aċċess għas-swieq tal-kapital permezz ta' sorsi ġodda ta' finanzjament bħal pereżempju offerti inizjali għall-pubbliku, finanzjament kollettiv, self bejn il-pari u bonds (koperti) jew permezz ta' sezzjonijiet ġodda tas-suq; jistieden lill-UE tieħu rendikont tal-inizjattivi nazzjonali li rnexxew u tibni fuqhom sabiex tidentifika u tneħħi l-ostakoli għall-offerti pubbliċi inizjali; jappoġġa l-introduzzjoni tal-klassifikazzjoni tas-swieq tat-tkabbir tal-SME skont id-Direttiva dwar is-Swieq fl-Istrumenti Finanzjarji; jistieden lill-Kummissjoni tappoġġja l-iżvilupp tagħhom permezz tar-rieżami tad-Direttiva dwar il-Prospett; jistieden ukoll lill-Kummissjoni tikkunsidra approċċ trasversali bl-għan li tesplora modi għat-tisħiħ tas-swieq pubbliċi għall-SMEs u ta' diversifikazzjoni tar-raggruppamenti ta' investituri fid-dawl tad-Direttivi dwar il-Pjan ta' Azzjoni tas-Servizzi Finanzjarji;

33. Iħeġġeġ sforzi regolatorji li jiggarantixxu t-titolizzazzjoni ta' kwalità għolja tal-assi filwaqt li jipprevjenu strutturi ta' titolizzazzjoni mill-ġdid kumplessi ħafna u eċċessivi u li jkollhom aktar minn tliet segmenti; jinnota li hemm skop għal aktar standardizzazzjoni u trasparenza fir-rigward ta' riskji sottostanti; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Bank Ċentrali Ewropew isegwu mill-qrib il-ħidma tal-grupp ta' ħidma dwar it-titolizzazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tal-Kummissjonijiet tat-Titoli–Bord għall-Istabilità Finanzjarja (FSB) u jipparteċipaw b'mod attiv f'din il-ħidma; jinnota li huwa nieqes approċċ konsistenti, u għalhekk jitlob l-iżvilupp ta' qafas regolatorju ġenerali u definizzjoni ta' "titolizzazzjoni ta' kwalità għolja"; iqis li t-titolizzazzjoni jista' jkollha rwol importanti fl-intermedjazzjoni finanzjarja kemm ta' assi fuq terminu twil kif ukoll fuq terminu qasir u tista' tkun ta' benefiċċju għal mutwatarji ta' daqs żgħir u medju;

34. Jinnota li t-titolizzazzjoni kienet waħda mill-fatturi li kkontribwixxew għall-kriżi, peress li r-responsabbiltà fit-tul għar-riskju ġiet imxerrda mal-katina ta' titolizzazzjoni. għalhekk, jistieden lill-Kummissjoni tkompli ssaħħaħ kemm is-sistema bankarja, inklużi banek kooperattivi u ta' tfaddil pubbliċi, kif ukoll il-kapaċità tal-banek li jaċċedu għal finanzjament mill-ġdid fit-tul sabiex ikopru l-investimenti tagħhom fit-tul;

35. Jilqa' l-operazzjonijiet tat-tisħiħ tal-kreditu tal-Fond Ewropew tal-Investiment (FEI) u l-Programm Kwadru għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni maħsuba biex jiġġeneraw finanzjament addizzjonali għall-SMEs;

36. Jistieden lill-Kummissjoni tnaqqas il-piżijiet amministrattivi u regolatorji żejda, u biex speċjalment tqis l-ispeċifiċitajiet tal-SMEs u l-intraprendituri; jilqa' l-adozzjoni tal-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar għall-Ewropa u l-Programm għall-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-SMEs (COSME) u l-Programm Orizzont 2020; jinnota li l-frammentazzjoni tas-swieq finanzjarji għamlet il-finanzjament tas-settur tal-SME aktar diffiċli u ta' piż;

37. Jirrakkomanda li l-BEI iwaqqaf fergħa speċjali għall-finanzjament tal-SMEs b'kundizzjonijiet tas-self imfassla apposta;

38. Jinnota s-sejħa tal-Kummissjoni għall-użu ta' ekwità privata jew kapital ta' riskju, kif irregolat mid-Direttiva dwar Maniġers ta' Fondi ta' Investiment Alternattivi (AIFM) u r-Regolament dwar fondi Ewropej ta' kapital ta' riskju, bħala sors alternattiv ta' finanzjament, partikolarment lejn kumpaniji f'fażijiet ta' bidu u tkabbir; jinnota li bħalissa hemm żbilanċ fiskali qawwi li jiffavorixxi l-finanzjament tad-dejn; jemmen li l-ekwità privata u d-ditti tal-kapital ta' riskju jipprovdu appoġġ mhux finanzjarju ta' valur fosthom servizzi ta' konsulenza, konsulenza finanzjarja, konsulenza dwar strateġija ta' kummerċjalizzazzjoni u taħriġ; jistieden lill-Kummissjoni tivvaluta aktar ir-rwol ta' dawn id-ditti fil-finanzjament tal-ekonomija tal-UE; jistieden lill-Kummissjoni taħdem biex telimina l-preġudizzju kollu kontra l-ekwità fid-diversi ekonomiji nazzjonali, Ewropej u globali;

Ambjent regolatorju

39. Jemmen li klima ta' negozju favur l-investitur b'rieda b'saħħitha lejn progress teknoloġiku hija prerekwiżit biex l-UE ssir destinazzjoni attraenti għall-investiment dirett barrani; jenfasizza l-ħtieġa li jitħeġġeġ il-moviment liberu tal-kapital kemm fl-UE kif ukoll bejn l-UE u pajjiżi terzi, sabiex l-Ewropa tkun tista' taċċessa r-raggruppamenti globali tal-kapital; f'dan ir-rigward jinnota b'mod partikolari l-importanza li jiġi żgurat li d-Direttiva dwar l-AIFM tiġi implimentata b'tali mod li jitħeġġeġ l-investiment barrani fl-Ewropa;

40. Iqis li huwa importanti għall-investituri li jkollhom għażla bejn bosta prodotti ta' investiment attraenti biex jiddiversifikaw l-investiment tagħhom;

41. Jenfasizza l-ħtieġa li tiġi eliminata l-perspettiva ta' inklinazzjoni eċċessiva għal terminu qasir fl-imġiba tal-investitur u li nersqu qrib kultura ta' investiment responsabbli li jwassal għal investiment fit-tul fl-EU;

42. Jenfasizza l-ħtieġa li jitrawwem fehim komuni li l-istabbiltà finanzjarja u t-tkabbir ma

jeskludux lil xulxin iżda jkunu pjuttost interdipendenti u jiffurmaw bażi importanti li fuqha tinbena u tissaħħaħ il-fiduċja tal-investituri fuq bażi fit-tul;

43. Jissottolinja l-importanza tal-edukazzjoni finanzjarja u l-fehim tal-investitur fl-istabbiliment ta' kultura ta' investiment fit-tul fl-Ewropa u jenfasizza r-rwol li r-regolamentazzjoni tal-UE jista' jkollha f'dan ir-rigward;

44. Jenfasizza li qafas regolatorju konsistenti u ċertezza legali huma indispensabbli għal suq uniku li jiffunzjona għas-servizzi finanzjarji; jemmen li r-riforma attwali u futura tas-sistema regolatorja għandha tiġi vvalutata sew u l-konsegwenzi tagħha jiġu segwiti mill-qrib; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jħaffu l-promozzjoni tal-Unjoni Bankarja sabiex inaqqsu l-frammentazzjoni tas-swieq finanzjarji; jistieden lill-Kummissjoni tikkompleta s-suq uniku għas-servizzi sabiex tuża l-potenzjal kollu tiegħu;

45. Jitlob implimentazzjoni ta' inċentivi biex itejbu l-ishma fit-tul, bħad-drittijiet addizzjonali tal-vot fil-bordijiet ta' tmexxija, ishma addizzjonali jew dividendi ogħla;

46. Jistieden lill-Kummissjoni tivvaluta bir-reqqa l-impatt kumulattiv tar-regolament finanzjarju diġà konkluż u li għaddej bħalissa dwar l-investiment fit-tul;

47. Jilqa' l-iżviluppi fin-negozjati li għaddejjin dwar is-Sħubija Transatlantika għall-Kummerċ u l-Investiment; jinnota l-importanza ta' dawn in-negozjati fit-tisħiħ tal-politiki u l-miżuri biex jiżdied l-investiment bejn l-Istati Uniti u l-UE b'appoġġ għall-ħolqien ta' impjiegi, it-tkabbir ekonomiku sostenibbli u l-kompetittività internazzjonali;

48. Jemmen li valutazzjoni tal-impatt speċifika dwar il-finanzjament fit-tul għandha tiġi inkluża f'kull proposta leġiżlattiva rigward ir-regolament dwar is-servizzi finanzjarji rilevanti;

49. Jappoġġja bis-sħiħ it-talba tal-Kummissjoni lill-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol biex teżamina l-kalibrar potenzjali ta' ċerti dispożizzjonijiet ta' rekwiżit tal-kapital skont ir-reġim tas-Solvenza II biex tevita ostakoli possibbli għall-finanzjament fit-tul; jistieden lill-Kummissjoni tikkonsulta b'mod sħiħ dwar il-kalibrazzjonijiet proposti u tkompli temenda l-leġiżlazzjoni attwali;

50. Itenni t-talba tiegħu għall-proposta għal regolament dwar rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment biex ikun assenjat piż tar-riskju xieraq għal skoperturi ggarantiti totalment u kompletament b'ipoteki fuq proġetti ta' infrastruttura kritiċi fl-oqsma tat-trasport, l-enerġija u l-kommunikazzjoni; iqis li leġiżlazzjoni ulterjuri għandha tqis il-ħtiġijiet ta' investituri fit-tul, tevalwa r-riskju ta' assi finanzjarji billi tinkludi n-natura u t-tul ta' żmien tal-obbligazzjonijiet u tirrikonoxxi l-effett pożittiv ta' obbligazzjonijiet stabbli;

51. Jinkoraġġixxi lill-Kummissjoni tfittex kooperazzjoni internazzjonali mtejba u konverġenza fil-qasam tal-investiment fit-tul permezz ta' djalogu globali kemm fil-livell tal-G20 kif ukoll f'dak tal-FSB;

52. Jemmen li l-investimenti f'assi fit-tul jeħtieġu għarfien fil-fond u valutazzjoni tar-riskji fit-tul marbuta magħhom; għalhekk, jenfasizza, li l-investituri jeħtieġu jistabbilixxu

kompetenza qawwija u ġestjoni tajba tar-riskju biex jissalvagwardjaw impenji fit-tul;

53. Jemmen li prinċipji sodi ta’ kontabilità konsistenti ma' objettivi fit-tul applikabbli għall-investituri istituzzjonali, bħat-tranżizzjoni għal ekonomija favur il-klima, jistgħu jsaħħu t-trasparenza u l-konsistenza tal-informazzjoni finanzjarja u għandhom jirriflettu b’mod sistematiku l-approċċ ekonomiku użat mill-investituri fit-tul; jenfasizza li, minkejja dan, l-implimentazzjoni ta’ dawn il-prinċipji ta’ kontabilità ma jrid ikollhom l-effett li joħolqu inċentivi għal strateġiji pro-ċikliċi; iħeġġeġ lill-Bord dwar l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà jqis ir-riskju tal-proċikliċità meta jerġa' jeżamina l-prattiki skont is-suq u skont il-mudelll u jirrikonoxxi l-importanza ċentrali tal-prudenza fir-reviżjoni tal-Qafas Kunċettwali tiegħu; jemmen li l-iżvelar ta’ informazzjoni mhux finanzjarja ċara u standardizzata ta’ kumpaniji kbar jista’ jżid it-trasparenza u jrawwem klima aktar favorevoli għall-investitur;

54. Jinkoraġġixxi lill-Kummissjoni ssegwi mill-qrib ix-xogħol tal-G20 dwar il-proposti biex jinħoloq qafas ta’ investiment multilaterali li jistabbilixxi standards minimi u jimmodifika ċerti regolamenti ta’ investiment fit-tul u regoli tal-kontabbiltà ta’ valur ġust sabiex jiġu indirizzati varjazzjonijiet u volalitilità fuq terminu qasir u li konsegwentement ikattru investimenti transkonfinali;

55. Jemmen li hemm ħtieġa kbira għal ambjent prevedibbli tat-taxxa li jipprevjeni impedimenti għall-investimenti fit-tul; jinnota li ċerti inċentivi u konċessjonijiet tat-taxxa jistgħu jkunu fundamentali għat-trawwim tal-investiment; jinkoraġixxi l-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki u jenfasizza li s-suq intern jirrikjedi trasparenza u koordinazzjoni aktar qawwija tal-politiki tat-taxxi nazzjonali sabiex jiffaċilitaw l-investiment transfruntiera u jevitaw tassazzjoni doppja jew nontassazzjoni doppja; iħeġġeġ lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni tivvaluta l-possibilità li tagħti rendiment fiskali vantaġġjuż fuq proġetti ta' infrastruttura sostenibbli jew inċentivi u konċessjonijiet fiskali oħra biex jippromwovu l-investiment fit-tul;

56. Jistieden lill-Istati Membri biex f'kollaborazzjoni mal-awtoritajiet lokali u reġjonali, jeżaminaw mill-ġdid l-għodod tagħhom ta' ppjanar tal-baġit u biex jiżviluppaw u jippubblikaw il-pjanijiet ta' infrastruttura nazzjonali tagħhom stess sabiex jipprovdu lill-investituri u lill-partijiet interessati oħra b'informazzjoni dettaljata u jippermettu aktar ċertezza u ppjanar bil-quddiem fir-rigward ta' proġetti futuri; jistieden lill-Kummissjoni tippermetti lill-Istati Membri jiżviluppaw mezz ta' standardizzazzjoni tad-data tal-proġetti ta' infrastruttura u biex jagħmluh disponibbli permezz ta’ maħżen tad-data ċentrali;

57. Jemmen li qafas regolatorju settorjali stabbli fit-tul huwa essenzjali għal detenturi ta' konċessjonijiet li joperaw infrastrutturi kbar ta’ trasport, iffinanzjati mingħajr fondi pubbliċi, għaliex dan se jippermettilhom, permezz tal-applikazzjoni ta' regoli ta’ pprezzar xieraq, jiksbu l-finanzjament li għandhom bżonn, jirkupraw l-ispejjeż tagħhom fit-tul u jiżguraw biżżejjed ritorn fuq l-investiment tagħhom;

58. Jistieden lill-Kummissjoni tivvaluta l-impatt tal-inċentivi fiskali tal-Istati Membri dwar il-finanzjament fit-tul u t-tranżizzjoni tal-enerġija u tidentifika l-aħjar prassi fid-distinzjoni bejn l-ispejjeż kapitali aktar baxxi għall-investimenti ekoloġiċi u l-ispejjeż kapitali ogħla għall-investimenti fi proġetti inkompatibbli mat-tranżizzjoni għal

provvista ta’ enerġija sostenibbli;

59. Jitlob biex l-SMEs jingħataw aċċess prijoritarju għall-fondi ta' investiment fit-tul (ELTIFs) peress li huma jiffurmaw is-sinsla tat-tkabbir u l-ħolqien tax-xogħol fl-UE; iqis li dan l-aċċess għandu jiġi akkumpanjat minn simplifikazzjoni tal-proċeduri ta’ applikazzjoni; jenfasizza l-importanza li jkun żgurat aċċess aktar faċli għall-finanzjament matul iċ-ċiklu kollu tal-ħajja ta’ kumpanija sabiex jinħolqu u jinżammu impjiegi sostenibbli ta’ kwalità;

60. Jitlob lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jħeġġu lill-fondi tal-pensjonijiet jieħdu deċiżjonijiet ta’ investiment soċjalment responsabbli li jikkonformaw mad-drittijiet tal-bniedem u mal-istandards soċjali u ambjentali internazzjonali u tal-UE, inklużi l-linji gwida u l-prinċipji rilevanti tal-OECD u tan-NU; ifakkar li l-pjanijiet tal-Kummissjoni li tagħmel rieżami tad-Direttiva dwar l-attivitajiet u s-superviżjoni ta’ istituzzjonijiet għall-provvista ta’ rtirar mill-impjieg (id-Direttiva IORP) m’għandhomx jiskoraġġixxu l-finanzjament fit-tul sostenibbli;

61. Jenfasizza l-ħtieġa għal regolamentazzjoni u superviżjoni finanzjarja aħjar biex jiġu protetti l-ħaddiema, il-kontribwenti u l-ekonomija reali kontra fallimenti futuri tas-suq;

62. Jistieden lill-Kummissjoni ssaħħaħ il-komunikazzjoni u r-relazzjoni mal-BEI fir-rigward ta' self imfassal apposta u skemi ta' garanzija; iħeġġeġ lill-BEI biex jaħdem aktar mill-qrib mal-Istati Membri u mar-reġjuni b'rabta mal-implimentazzjoni, min-naħa tagħhom, ta' strumenti finanzjarji ġodda mill-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment, u biex ikompli jsostni l-istrateġiji ta' investiment tagħhom immirata lejn is-settur soċjoekonomiku; barra minn hekk, jistieden lill-BEI biex jikkunsidra wkoll il-possibbiltà ta' flessibbiltà akbar fit-tfassil tad-daqs u r-regoli ta' dan is-self imfassal apposta u skemi oħra relatati, b'tali mod li jkunu kompatibbli kemm jista' jkun mal-istrumenti finanzjarji offruti permezz tal-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment, speċjalment f'dak li jirrigwarda l-finanzjament adatt ta' imprendituri żgħażagħ u impriżi soċjali;

63. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni kif ukoll lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri.

NOTA SPJEGATTIVA

L-investiment fit-tul huwa fundamentali għat-tkabbir tal-ekonomija u l-ħolqien tal-impjiegi. Mingħajru, proġetti kruċjali fl-oqsma tal-infrastruttura, ir-riċerka u l-iżvilupp (R&Ż) u l-innovazzjoni ma jistgħux jibdew jew jitwettqu b'suċċess. Bħalissa kważi l-pajjiżi kollha Ewropej qed isegwu politika ta' konsolidazzjoni fiskali biex jiffaċċjaw id-dejn tagħhom. Filwaqt li politiki fiskali sodi jservu bħala pedament, huwa kruċjali għall-Ewropa li taqbad it-triq tat-tkabbir sostenibbli li ssaħħaħ il-kompetittività tagħha lejn reġjuni globali oħra u tiżgura l-ħolqien tal-impjiegi. Il-finanzjament tal-ekonomija reali għandu rwol importanti fil-proċess, iżda bħalissa qed jiffaċċja ostakoli sinifikanti fl-Ewropa.

Fi żminijiet ta' swieq finanzjarji taħt pressjoni, l-aktar minħabba l-kriżi finanzjarja globali li għaddejja bħalissa u l-kriżi tad-dejn sovran mhux solvuta, id-dipendenza tradizzjonalment għolja tal-Ewropa fuq il-finanzjament permezz tal-banek uriet li hija impediment għall-proċess ta' intermedjazzjoni tal-allokazzjoni tal-fondi. L-averżjoni għolja għar-riskju mhux biss ħliet il-provvista tal-finanzi, iżda wkoll qed tipprevjeni milli jsiru investimenti neċessarji u minħabba f'hekk qed twaqqaf il-proċess tal-irkupru ekonomiku.

In-nuqqas ta' strumenti alternattivi ta' finanzjament permezz ta' ekwità u dejn ifixkel il-potenzjal tat-tkabbir ta' ħafna kumpaniji, filwaqt li l-finanzjament pubbliku limitat waqqaf investimenti li kienu tant bżonnjużi fl-edukazzjoni, it-teknoloġija, ir-R&Ż, il-faċilitajiet ta' trasport kif ukoll l-infrastruttura tal-komunikazzjoni. Madankollu, m'hemm l-ebda soluzzjoni unika biex tiġi indirizzata din il-kwistjoni.

Il-banek kummerċjali, kemm jekk ikunu banek privati, banek tat-tfaddil jew banek kooperattivi, se jibqgħu s-sors primarju tal-finanzjament fil-maġġoranza tal-pajjiżi iżda jeħtieġu alternattivi li jieħdu post in-nuqqas ta' finanzjament u jikkumplimentaw il-proċess tal-intermedjazzjoni tradizzjonali mill-banek.

Għandu jiġi stabbilit qafas regolatorju li joħloq strumenti ta' investiment li jiġbru flimkien il-finanzjament minn diversi sorsi u jorjentawh f'investiment fit-tul b'mod tajjeb u sostenibbli. Madankollu, hemm żewġ gruppi ta' mira differenti: min-naħa hemm l-investituri istituzzjonali, li huma jew servuti permezz ta' fondi alternattivi ta' investiment jew permezz tal-proposta tal-Kummissjoni dwar il-Fondi ta’ Investiment Ewropej fuq Terminu Twil (ELTIFs). Min-naħa l-oħra hemm unitajiet domestiċi privati li jirrikjedu wkoll strumenti biex jorjentaw il-likwidità tagħhom fuq terminu qasir f'investimenti fit-tul. Tali fondi ta' investiment ikunu inqas likwidi minn UCITS u jipprevedu drittijiet ta' fidi speċifiċi iżda joffru lill-unitajiet domestiċi privati soluzzjoni addizzjonali biex ifaddlu għall-pensjonijiet tagħhom.

Il-banek tal-iżvilupp nazzjonali jew multilaterali, bħal pereżempju *Kreditanstalt für Wiederaufbau* (KfW), il-*Bank Ewropew tal-Investiment* (BEI) jew *il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp* (BERŻ) jistgħu jkunu utli biex jistimulaw il-finanzjament privat sabiex jikkatalizzaw il-finanzjament fit-tul għall-intrapriżi li jservu interess usa'; jiġifieri objettivi speċifiċi ta' politika pubblika relatati mal-valur miżjud ekonomiku, soċjali u ambjentali usa'.

L-investituri istituzzjonali, pereżempju l-kumpaniji tal-assigurazzjoni (tal-ħajja), il-fondi tal-pensjonijiet, il-fondi mutwi u l-allokazzjonijiet, jirrappreżentaw fornituri xierqa għall-finanzjament fit-tul, minħabba l-perspettivi ta' żmien itwal tal-mudelli ta' negozju tagħhom.

Minħabba d-dipendenza tal-Ewropa fuq is-self tal-bank, hemm bżonn urġenti li jiġi żviluppat aktar l-aċċess għas-swieq tal-kapital, speċjalment għall-kumpaniji ta' daqs iżgħar. Sorsi ġodda ta' finanzjament għall-kumpaniji jistgħu jkunu Offerti Inizjali għall-Pubbliku (IPOs), ħruġ tad-dejn pubbliku, postijiet kummerċjali ġodda maħluqa apposta għall-ħtiġijiet speċifiċi kif ukoll aċċess imtejjeb kemm għall-ekwità privata kif ukoll għall-kapital ta' riskju.

Diġà ttieħdu xi passi biex jiġġeneraw finanzjament addizzjonali għall-SMEs, speċjalment l-operazzjonijiet tat-tisħiħ tal-kreditu tal-Fond Ewropew tal-Investiment (FEI) kif ukoll il-Programm Kwadru għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni (CIP). Madankollu, aħna nħeġġu lill-Kummissjoni Ewropea biex tkompli tnaqqas il-piż amministrattiv u regolatorju żejjed, kif issemma fl-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar u fir-regolament għall-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju (COSME).

It-titolizzazzjoni jista' jkollha rwol importanti fl-intermedjazzjoni finanzjarja, peress li tista' tkun teknika effiċjenti biex tnaqqas l-ingranaġġ u jitneħħa l-piż mill-karti tal-bilanċ, biex b'hekk jinħolqu kapaċitajiet addizzjonali ta' self. Madankollu, il-proċess ta' titolizzazzjoni huwa stigmatizzat ħafna minħabba l-kriżi tas-subprime tal-Istati Uniti u dan wassal għal perċezzjonijiet ħżiena. Madankollu, it-titolizzazzjoni tal-assi ta' kwalità għolja għandhom jitħeġġu filwaqt li għandhom jiġu evitati strutturi ta' kumplessità għolja. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni Ewropea għandha ssegwi mill-qrib il-ħidma mwettqa fil-grupp ta' ħidma transettorjali IOSCO-FSB dwar it-titolizzazzjoni.

Il-kriżi finanzjarja globali wara l-kollass ta' Lehman żvelat b'mod dramatiku l-ħtieġa ta' miżuri addizzjonali biex tagħmel is-settur finanzjarju aktar reżistenti. Filwaqt li l-Istati Uniti kienet qed taħdem fuq parti waħda komprensiva ta' leġiżlazzjoni, l-Att Dodd-Frank, l-UE qed issaħħaħ ir-regolament finanzjarju permezz ta' diversi biċċiet ta' leġiżlazzjoni. Madankollu, billi ntgħażel dan l-approċċ, sar estremament diffiċli biex issir valutazzjoni tal-impatt kumulattiv tal-leġiżlazzjoni finanzjarja kollha fuq l-ekonomija b'mod ġenerali, u fuq il-finanzjament fit-tul b'mod partikolari. Xorta waħda, sar evidenti li f'ċerti oqsma jista' jkun neċessarju kalibrar bir-reqqa ta' ċerti dispożizzjonijiet, speċjalment fis-Solvenza II, biex jiġi evitat il-ħolqien ta' ostakoli għall-investimenti fit-tul. Dan il-kalibrar rakkomandat mhuwa bl-ebda mod sejħa għal deregolazzjoni li tista' tfixkel l-istabilità tas-settur finanzjarju għal darb'oħra.

Is-Sħubiji Pubbliċi-Privati (PPP) jistgħu jkunu metodu effettiv u kosteffiċjenti li jiffaċilita l-kollaborazzjoni bejn is-settur pubbliku u privat għal ċerti investimenti, speċjalment għall-proġetti ta' infrastruttura. Madankollu, hemm ħtieġa kbira għal livell għoli ta' għarfien li jippermetti selezzjoni xierqa, evalwazzjoni, disinn, ippjanar fit-tul u arranġamenti ta' finanzjament ta' tali proġetti.

Madankollu, sabiex tali atturi ġodda jitħallew jidħlu fix-xena, il-leġiżlaturi għandhom jiffukaw fuq l-istabbiliment ta' ambjent favorevoli u ta' sostenn biex jattiraw il-kapital internazzjonali u jagħmlu lill-Ewropa destinazzjoni ta' investiment attraenti u jevitaw il-ħolqien ta' "Ewropa fortizza". Tali ambjent ikun jinkludi fost oħrajn inizjattivi mmirati biex jiġbru r-riżorsi finanzjarji, sistemi tajba tat-taxxa, prinċipji xierqa ta' kontabilità, governanza

korporattiva effettiva u regolament prudenzjali effiċjenti - kollha inkorporati f'suq uniku li jiffunzjona.

Barra minn hekk, peress li din il-kwistjoni hija ta' importanza globali, il-Kummissjoni Ewropea għandha tfittex il-kooperazzjoni internazzjonali msaħħa u l-konverġenza fil-qasam tal-finanzjament fit-tul billi ssegwi djalogu globali kemm fil-livell ta' G20 kif ukoll tal-Bord għall-Istabilità Finanzjarja (FSB).

L-għeluq tad-distakk ta' nuqqas ta' finanzjament huwa fundamentali biex jiġi żgurat li l-intrapriżi innovattivi li qed jikbru, speċjalment dawk ta' daqs żgħir u medju - jużaw il-potenzjal kollu tagħhom u jagħmlu l-parti tagħhom biex iżidu t-tkabbir ekonomiku u joħolqu impjiegi.

11.12.2013

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-IMPJIEGI U L-AFFARIJIET SOĊJALI

għall-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar il-finanzjament fit-tul tal-ekonomija Ewropea
(2013/2175(INI))

Rapporteur: Sergio Gutiérrez Prieto

SUĠĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suġġerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

A. billi fis-swieq finanzjarji hemm tendenza ġenerali lejn aġir għal perjodu qasir kif ukoll aċċentwazzjoni tal-averżjoni għar-riskju minħabba l-kriżi finanzjarja; billi l-finanzjament fit-tul huwa mezz aktar xieraq ta' kif wieħed jirreaġixxi għall-isfidi soċjali, ambjentali, u demografiċi li qed tiffaċċja l-Ewropa;

B. billi t-teħid ta' perspettiva fit-tul, pereżempju permezz ta' investiment fi klassijiet ta' assi li jeħtieġu impenn aktar fit-tul mill-investituri tista' tkun ta' benefiċċju għall-investituri u għall-ekonomija b'mod aktar wiesa', iżżid l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji, tnaqqas l-ispejjeż għall-impriżi individwali, b'mod partikolari l-ispiża tal-aċċess għall-finanzi, toħloq opportunitajiet ta' xogħol u tgħaqqad flimkien rata ta' redditu kostanti għall-investituri ma' impatt soċjali pożittiv;

C. billi, minħabba l-kriżi finanzjarja u l-kriżi tal-kreditu li rriżultat minnha, l-SMEs qed jiffaċċjaw l-ogħla spiża ta' kreditu u tnaqqis fid-disponibilità tiegħu, u dan jhedded il-potenzjal tagħhom li jimpjegaw; billi, skont l-Institute of International Finance, negozji iżgħar fil-pajjiżi periferiċi qegħdin iħallsu bejn 4 u 6 punti perċentwali aktar għal self mill-bank meta mqabbla ma' impriżi bħalhom fl-Ewropa Ċentrali;

D. billi ż-żieda fil-qgħad inġenerali, b'mod partikolari fil-qgħad fost iż-żgħażagħ, tibqa' theddida kbira għall-konverġenza ekonomika u soċjali fil-livell tal-UE;

E. billi s-swieq tal-bonds korporattivi, tal-ekwità u tat-titolizzazzjoni fl-UE għadhom relattivament sottożviluppati meta mqabblin ma' dawk f'xi ekonomiji oħrajn, u l-finanzjament mhux bankarju jibqa' prinċipalment mhux aċċessibbli għall-SMEs, u dan jostakola l-potenzjal tagħhom li jikbru u joħolqu l-impjiegi;

F. billi l-konverġenza ekonomika u soċjali tal-Istati Membri tista' tinkiseb permezz ta' strateġija ta' finanzjament fit-tul; billi strateġija bħal din għandha tiffoka fuq opportunitajiet nonfinanzjarji u finanzjarji għall-SMEs, peress li huma s-sors ewlieni ta' impjiegi u tat-tkabbir fl-impjiegi;

1. Jenfasizza li l-finanzjament fit-tul tal-ekonomija Ewropea għandu jaqdi wkoll l-interess pubbliku u jkun iggwidat, fost affarijiet oħra, minn objettivi li jippromwovu l-koeżjoni soċjali, il-ġustizzja soċjali u t-trattament ugwali, billi jiffoka fuq ir-riżorsi ekonomiċi u finanzjarji u jagħmel l-aħjar użu minnhom; jenfasizza li dawn l-objettivi jikkostitwixxu l-valur miżjud potenzjali tal-finanzjament fit-tul għall-interess pubbliku; jitlob indikaturi oġġettivi f'dan ir-rigward, peress li l-interess pubbliku ma jistax jitkejjel biss f'termini ekonomiċi;

2. Jilqa' l-Green Paper tal-Kummissjoni dwar il-Finanzjament fuq Terminu Twil bħala mezz biex jiġi inkoraġġit l-investiment transkonfinali fit-tul, kemm fl-assi tanġibbli (bħall-infrastruttura tal-enerġija, tat-trasport u tal-komunikazzjoni) u l-assi mhux tanġibbli (bħall-edukazzjoni, ir-riċerka u l-iżvilupp), li għandhom benefiċċji pubbliċi wiesgħa, itejbu l-istandards tal-għajxien u joħolqu impjiegi ta' kwalità;

3. Jinnota li l-Unjoni qed tiffaċċja sfidi kbar – speċjalment fl-oqsma tar-riindustrijalizzazzjoni, it-tranżizzjoni enerġetika u t-tagħmir diġitali – li jeħtieġu investimenti kbar; iqis li hija r-responsabbiltà tal-awtoritajiet pubbliċi li jippromwovu dawn l-investimenti, li għandhom potenzjal sinifikanti ta' impjieg; iqis li l-politika tal-UE dwar il-kompetizzjoni m'għandhiex tkun ta' xkiel għal dawn l-investimenti;

4. Jenfasizza l-ħtieġa li jkun żgurat qafas ta' finanzjament fit-tul, effiċjenti u effettiv, permezz tal-ħolqien ta' strumenti u mekkaniżmi li huma ta' benefiċċju għall-investituri, il-partijiet interessati, il-ħaddiema u l-interess pubbliku kollu kemm hu; jinnota, f'dan ir-rigward, il-benefiċċji li jista' jkun hemm meta l-impjegati jitħallew jipparteċipaw fir-rikavat tal-kumpaniji, kif ukoll il-benefiċċji ta' forom oħra ta' finanzjament innovattiv fit-tul; iħeġġeġ lill-Unjoni Ewropea tintensifika aktar l-enfasi tagħha fuq il-banek tal-iżvilupp bħala parti mill-istrateġija tal-irkupru ekonomiku;

5. Iqis li qafas effiċjenti u effettiv għall-finanzjament fit-tul jeħtieġ jinkiseb permezz ta' approċċ ta' konverġenza bejn il-politiki Ewropej u nazzjonali, u li, għal dan il-għan, il-BEI għandu jappoġġja lill-banek tal-iżvilupp bil-għan li titqanqal il-likwidità għall-SMEs u jinħolqu l-kundizzjonijiet adatti biex tiżdied il-produzzjoni u, konsegwentement, jiżdiedu l-impjiegi;

6. Jenfasizza li l-investimenti fit-tul, li kapaċi jagħtu spinta lill-impjiegi fit-tul, jistgħu jeżistu biss permezz ta' finanzjament adegwat, li min-naħa tiegħu jiddependi ħafna fuq l-abilità tal-ekonomija li tiġġenera t-tfaddil;

7. Jilqa' l-enfasi fuq il-kapital produttiv, li jiġi investit fl-ekonomija reali, pjuttost milli fuq il-kapital finanzjarju użat għall-ispekulazzjoni; jitlob lill-Kummissjoni tinkoraġġixxi l-investiment fit-tul f'dawk l-oqsma li huma kapaċi jiġġeneraw l-akbar esternalitajiet soċjali pożittivi u jgħinu biex jintlaħqu l-miri tal-istrateġija Ewropa 2020, iżda li mhumiex jirċievu livell xieraq ta' finanzjament, bħalma huma l-SMEs, proġetti ta' infrastruttura u proġetti ta' akkomodazzjoni soċjali, u teskludi oqsma mhux produttivi sabiex jiġi evitat il-

ħolqien ta' bżieżaq mhux produttivi ġodda;

8. Jirrimarka l-importanza tal-impatt pożittiv indirett li l-Fondi Ewropej tal-Investiment fuq Terminu Twil (ELTIFs), minħabba n-natura stabbli u fit-tul tagħhom, jista' jkollhom fuq il-finanzjament ta' proġetti ta' akkomodazzjoni soċjali u ta' assoċjazzjonijiet responsabbli għall-immaniġġjar ta' proprjetà ta' akkomodazzjoni soċjali;

9. Jitlob biex l-SMEs jingħataw aċċess prijoritarju għall-ELTIFs peress li huma jiffurmaw is-sinsla tat-tkabbir u l-ħolqien tax-xogħol fl-UE; iqis li dan l-aċċess għandu jiġi akkumpanjat minn simplifikazzjoni tal-proċeduri ta' applikazzjoni; jenfasizza l-importanza li jkun żgurat aċċess aktar faċli għall-finanzjament matul iċ-ċiklu kollu tal-ħajja ta' kumpanija sabiex jinħolqu u jinżammu impjiegi sostenibbli ta' kwalità;

10. Jitlob lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jħeġġu lill-fondi tal-pensjonijiet jieħdu deċiżjonijiet ta' investiment soċjalment responsabbli li jikkonformaw mad-drittijiet tal-bniedem u mal-istandards soċjali u ambjentali internazzjonali u tal-UE, inklużi l-linji gwida u l-prinċipji rilevanti tal-OECD u tan-NU; ifakkar li l-pjanijiet tal-Kummissjoni li tagħmel rieżami tad-Direttiva dwar l-attivitajiet u s-superviżjoni ta' istituzzjonijiet għall-provvista ta' rtirar okkupazzjonali (id-Direttiva IORP) m'għandhomx jiskoraġġixxu l-finanzjament fit-tul sostenibbli;

11. Jappoġġja l-ippjanar finanzjarju fit-tul, iffaċilitat mill-politiki msejsa fuq l-antiċipazzjoni u investimenti sani u soċjalment responsabbli; jitlob lill-Istati Membri, bil-għan ta' tkabbir sostenibbli fl-impjiegi, jagħtu appoġġ sabiex l-iffrankar jiġi dirett f'investimenti fit-tul permezz ta' politiki fiskali sodi, sistemi fiskali effiċjenti u politiki li jsaħħu l-kapaċità tal-ekonomija li tattira l-investiment fit-tul, inklużi dawk minn pajjiżi oħra;

12. Jistieden lill-Istati Membri jiżviluppaw il-leġiżlazzjoni adegwata mmirata għall-finanzjament fit-tul disponibbli għal negozji ta' kull daqs, u b'hekk jitjieb il-ħolqien tal-impjiegi; ifakkar li nuqqas kontinwu ta' likwidità għall-SMEs jista' jnaqqas l-attività ekonomika, li jirriżulta f'aktar telf ta' impjiegi;

13. Jitlob lill-Istati Membri jappoġġjaw it-tkabbir ekonomiku u fl-impjiegi billi jippromwovu t-tfaddil fit-tul permezz ta' politiki ta' mobilizzazzjoni tat-tfaddil;

14. Jistieden lill-Istati Membri joħolqu oqfsa finanzjarji u makroekonomiċi xierqa, bil-għan li jiksbu żvilupp ekonomiku u soċjali sostenibbli, filwaqt li jiffokaw fid-dettal fuq beni kapitali b'ħajja twila, billi joħolqu strumenti sodi u sostenibbli li huma kompatibbli mal-għanijiet li jnaqqsu l-qgħad u jagħtu spinta lill-ambjent ekonomiku tan-negozju;

15. Jitlob lill-Kummissjoni tindirizza d-domanda tal-investituri fil-livell tal-konsumatur għal opportunitajiet ta' investiment f'assi fit-tul, li tista' tqiegħed għad-dispożizzjoni ammont sostanzjali ta' kapital addizzjonali għal investimenti fit-tul u tistimola potenzjal addizzjonali għall-impjiegi; jenfasizza li għandha tingħata protezzjoni addizzjonali għal investituri fil-livell tal-konsumatur, u għandu jkun hemm edukazzjoni finanzjarja u strateġiji ta' sensibilizzazzjoni mfassla apposta biex jinfurmaw lill-utenti attwali u potenzjali ta' strumenti ta' investiment fit-tul dwar il-benefiċċċji tat-tfaddil u l-investiment fit-tul, kif ukoll dwar ir-riskji u l-ispejjeż potenzjali;

16. Jenfasizza l-ħtieġa għal regolamentazzjoni u superviżjoni finanzjarja aħjar biex jiġu protetti l-ħaddiema, il-kontribwenti u l-ekonomija reali kontra fallimenti futuri tas-suq;

17. Jenfasizza li l-finanzjament fit-tul tal-ekonomija Ewropea u l-potenzjal tagħha għall-ħolqien tal-impjiegi jiffunzjonaw biss jekk il-qafas tal-ELTIF iqis b'mod adegwat il-ħtiġijiet differenti ta' investituri professjonali, semiprofessjonali u fil-livell tal-konsumatur.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	9.12.2013
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 41 –: 0 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Regina Bastos, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Emer Costello, Frédéric Daerden, Sari Essayah, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Ádám Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Őry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Ruža Tomašić, Traian Ungureanu, Inês Cristina Zuber
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Georges Bach, Philippe De Backer, Sergio Gutiérrez Prieto, Richard Howitt, Anthea McIntyre, Evelyn Regner, Tatjana Ždanoka, Gabriele Zimmer

20.12.2013

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI

għall-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar il-finanzjament fuq terminu twil tal-ekonomija Ewropea
(2013/2175(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Joachim Zeller

SUĠĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suġġerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

1. Jisħaq fuq l-importanza essenzjali ta' finanzjament kapitali fit-tul għall-effikaċja tal-politika reġjonali tal-UE; jenfasizza fl-istess waqt, fid-dawl tad-differenzi kbar bejn ir-reġjuni rigward id-disponibbiltà ta' krediti għan-negozju, ir-rwol li għandhom il-Fond Strutturali u l-Fond tal-Investiment biex iġibu 'l quddiem it-tkabbir u l-impjiegi fit-tul; jirrimarka, f'dan ir-rigward, li jeħtieġ li tali finanzjament jintuża b'mod effiċjenti;

2. Jilqa' s-suġġeriment tal-Kummissjoni li d-disponibbiltà ta' kapital tal-investiment għandu jsir anqas dipendenti fuq is-self tradizzjonali mill-banek kummerċjali, li rriżulta li huwa suxxettibbli għall-kriżijiet; jistieden, barra minn hekk, lill-Kummissjoni Ewropea u lill-Istati Membri biex jaċċeleraw il-promozzjoni tal-Unjoni Bankarja, sabiex il-banek jerġgħu jibdew jiffinanzjaw l-ekonomija reali u jiffaċilitaw il-ħtiġijiet ta' investiment privat u pubbliku, mingħajr ma wieħed jinsa li ħafna banek, rikapitalizzati minn fondi pubbliċi, naqsu milli joffru assistenza finanzjarja lill-SMEs u investimenti fil-livell reġjonali u lokali;

3. Jiġbed l-attenzjoni għas-sitwazzjoni f'bosta Stati Membri, fejn il-banek kummerċjali għadhom jimponu kundizzjonijiet diffiċli wisq għall-finanzjament ta' investimenti, b'mod notevoli għall-mikronegozji u għall-SMEs u speċjalment għal dawk imwaqqfa miż-żgħażagħ, b'tali mod li ma ħallewx li l-mikroentitajiet u l-entitajiet iż-żgħar, b'mod partikolari, jirċievu sostenn; jara ħtieġa, għalhekk, għal sorsi oħra ta' finanzjament, partikolarment biex jinqdew ir-rekwiżiti ta' kreditu tal-SMEs; jenfasizza l-importanza ta' evalwazzjoni *ex-ante* u *ex-post* fil-leġiżlazzjoni relevanti intiża biex tgħin lill-SMEs jiksbu aċċess għal finanzjament;

4. Jenfasizza r-rwol li għandhom il-banek kooperattivi fil-finanzjament tal-SMEs, tal-ekonomija soċjali kif ukoll tal-investimenti reġjonali u lokali fuq skala żgħira;

5. Jistieden lill-Istati Membri biex iwarrbu ostakli u restrizzjonijiet li jistgħu jipprevjenu l-aċċess ta' kooperattivi u intrapriżi soċjali għall-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment, u biex joħolqu ambjent favorevoli għal investimenti sostenibbli fl-innovazzjoni ekoloġika u soċjali u l-ħolqien tax-xogħol fil-ivell lokali u reġjonali;

6. Jenfasizza r-rwol ta' istituzzjonijiet reġjonali ta' finanzjament bi struttura deċentralizzata, li, anki waqt il-kriżi finanzjarja, baqgħu joffru finanzjament affidabbli lill-ekonomiji reġjonali u lokali, u jissottolinja li dawn korpi reġjonali u lokali ta' dan it-tip, li wħud minnhom huma strutturati bħala kooperattivi, għandhom jissaħħu; jirrimarka, barra minn hekk, l-importanza tal-opportunitajiet ta' mikrokreditu u d-disponibbiltà ta' finanzjament alternattiv għal mikrointrapriżi, għal intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, li għandhom jitqiegħdu fuq quddiem nett tal-istrateġiji ta' rkupru mill-kriżi u tal-għanijiet fit-tul tal-UE;

7. Jilqa' l-użu akbar ta' fondi rotanti fil-perjodu ta' finanzjament li jmiss tal-politika ta' koeżjoni, fid-dawl tar-restrizzjoniiet fuq il-finanzjamnent pubbliku u l-vantaġġi ta' effiċjenza assoċjati ma' dawn il-forom ta' għajnuna li jitħallsu lura; jilqa' wkoll il-fatt li qed jinfetħu għall-oqsma kollha ta' attività koperti bil-Fondi Strutturali;

8. Jirrimarka li l-użu ta' strumenti finanzjarji fil-politika ta' koeżjoni, speċjalment fir-rigward tal-SMEs, għandu jiġi intensifikat fil-ġejjieni, peress li jista' jiggarantixxi fondi rotanti, irawwem sħubijiet bejn il-pubbliku u l-privat u jikseb effett multiplikatur bil-baġit tal-UE;

9. Jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni biex l-aċċess tal-SMEs għal finanzjament bankarju u mhux bankarju jkun iffaċilitat, fid-dawl tal-fatt li l-iżvilupp u l-promozzjoni tal-SMEs huma elementi ċentrali tal-politika reġjonali fi żminijiet ta' kriżi;

10. Jenfasizza l-ħtieġa, fl-istess waqt, jeħtieġ li, kull fejn ikun possibbli, jibqgħu disponibbli wkoll sussidji diretti li ma jitħallsux lura, għax b'hekk l-awtoritajiet lokali u r-reġjuni jkunu jistgħu jagħżlu l-aktar strument adatt jew l-aktar taħlita ta' strumenti adatti biex jaqdu l-ħtiġijiet partikolari tagħhom; huwa tal-fehma li l-kriterji li jridu jiġu ssodisfati fil-każ ta' soluzzjonijiet imfassla apposta m'għandhomx ikunu aktar stretti minn dawk li japplikaw għal strumenti standard ta' finanzjament tal-UE;

11. Jitlob li l-użu ta' strumenti ta' finazjament ikun soġġett għal proċessi eżawrjenti ta' rappurtar, monitoraġġ u awditjar, madankollu bla ma l-vantaġġ ċentrali tal-istrumenti rotanti jisfa mxejjen bl-impożizzjoni ta' rekwiżiti ġodda u addizzjonali; jesnfasizza, f'dan ir-rigward, in-natura speċifika ta' strumenti finanzjarji fil-politika ta' koeżjoni, li ġeneralment jiffinanzjaw proġetti f'reġjuni anqas żviluppati u f'reġjuni li jkunu għaddejjin minn diffikultajiet ekonomiċi, bil-għan li jtejbu s-sitwazzjonijiet ta' falliment tas-suq u investimenti subottimali, jiġifieri ma jiffukawx biss fuq il-prospetti ta' profitt fuq perjodu qasir iżda wkoll fuq benefiċċji soċjoekonomiċi kbar;

12. Jitlob li l-Kummissjoni ssaħħaħ il-komunikazzjoni u r-relazzjoni tagħha mal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI) fir-rigward ta' self imfassal apposta u skemi ta' garanzija; iħeġġeġ lill-BEI biex jaħdem aktar mill-qrib mal-Istati Membri u mar-reġjuni b'rabta mal-implimentazzjoni, min-naħa tagħhom, ta' strumenti finanzjarji ġodda mill-Fondi Ewropej

Strutturali u ta' Investiment, u biex ikompli jsostni l-istrateġiji ta' investiment tagħhom immirata lejn is-settur soċjoekonomiku; barra minn hekk, jistieden lill-BEI biex jikkunsidra wkoll il-possibbiltà ta' flessibbiltà akbar fit-tfassil tad-daqs u r-regoli ta' dan is-self imfassal apposta u skemi oħra relatati, b'tali mod li jkunu kompatibbli kemm jista' jkun mal-istrumenti finanzjarji offruti permezz tal-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment, speċjalment f'dak li jirrigwarda l-finanzjament adatt ta' imprendituri żgħażagħ u impriżi soċjali;

13. Jitlob li, fil-leġiżlazzjoni u r-regolamentazzjoni tas-swieq finanzjarji, tingħata aktar attenzjoni għan-natura speċifika tal-awtoritajiet lokali u reġjonali; jirrimarka, f'dan ir-rigward, li l-muniċipalitajiet u r-reġjuni jistgħu jkunu sew investituri fit-tul fis-swieq finanzjarji kif ukoll, fl-istess waqt, miri ta' investiment.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	18.12.2013
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 35 –: 1 0: 3
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Iosif Matula, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Ovidiu Ioan Silaghi, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Jan Březina, Catherine Grèze, Juozas Imbrasas, Karin Kadenbach, James Nicholson, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Czesław Adam Siekierski, Michael Theurer, Derek Vaughan
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Carl Schlyter

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	22.1.2014
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 22 –: 2 0: 17
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Marino Baldini, Jean-Paul Besset, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Othmar Karas, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Hans-Peter Martin, Marlene Mizzi, Ivari Padar, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Sampo Terho, Marianne Thyssen, Pablo Zalba Bidegain
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Jean-Pierre Audy, Herbert Dorfmann, Sari Essayah, Vicky Ford, Roberto Gualtieri, Sophia in 't Veld, Oleg Valjalo
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Jürgen Creutzmann, Marian Harkin